

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 44 (1926)  
**Heft:** 6

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 9. Januar  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 9 Janvier  
1926

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen**      **Suppléments**      **Supplementi**  
Mittellungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte      Communications et documents · Rapports économiques      Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N° 6

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonetzelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 6

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di  
fabbrica et di commercio. / Société Immobilière La Gentiane, Lausanne.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 281 et 282.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugehen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugehen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschnidner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige heizuhnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 18. Januar 1926, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Laufen.  
Eingabefrist: Bis 9. Februar 1926.

**Kt. Luzern Konkursamt Sursee** (46)  
Gemeinschuldner: Theiler, Fritz, Kolonialwaren, Sursee/Schenkon.  
Datum der Konkurseröffnung: 31. Dezember 1925 infolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: Bis 20. Februar 1926.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und innert 10 Tagen hierfür hinreichende Sicherheit leistet.

**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn** (47)

Gemeinschuldner: Wirz, Max, Theodors sel., Schalenfabrikant, von und in Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1926.

Datum der Bewilligung des summarischen Verfahrens: 5. Januar 1926.

Eingabefrist: Bis 28. Januar 1926.

Sämtliche im Nachlassverträge angemeldeten Forderungen sind nochmals und zwar Wert 5. Januar 1926 einzugeben.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt** (48)

Gemeinschuldner: Herb-Best, Hermann, Kaufmann, Drahtzugstrasse 10, unbeschränkt haftender Teilhaber der Firma Herb & Williger, elektrische Anlagen, Steinentorstrasse 13.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Januar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 9. Februar 1926.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach** (49<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Hauser, Rud. F., Erzeugung und Vertrieb von Bijouterien, von Gablonz, in Rorschach, Conservenstrasse 1, schuldenflüchtig.  
Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1926.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 15. Januar 1926, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Krone» I. Stock, Rorschach.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 9. Februar 1926.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 30. Januar 1926 betr. die Liegenschaft an der Conservenstrasse sub Nr. 1387 für Fr. 11,600 assekuriert, Wohnhaus Nr. 1, sowie Hofstatt und zugehöriger Boden (Grundstück Nr. 863 und 862), 89 m<sup>2</sup> messend.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich** (50<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Lang, Nathan-Alfred, Kaufmann, von Belfort, wohnhaft gewesen in Zürich 2, dato Fasanenstrasse 69, in Berlin-Charlottenburg, gewesener Kollektivgesellschafter der zufolge Konkurses gelöschten Firma Alfred Lang & Co. in Liq., Baumwollstoffe und Manufakturwaren en gros, Export, Import, Stockerstrasse 41, in Zürich 2.

Anfrage- und Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes und des Inventars: Bis 19. Januar 1926.

Innert gleicher Frist sind Begehren um Abtretung streitiger Rechtsansprüche gemäss Art. 260 Sch. K. G. hierorts zu stellen.

**Kt. Zürich Konkursamt Hollingen-Zürich** (83<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Berbig, Oskar, Glasmaler, Kjosbachstrasse 103, in Zürich 7.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt** (75/76)

Gemeinschuldner:

1. Dreyfus-Bernheim, Samuel, Basel.

2. «Ittec» Internationale Transport Express Compagnie A.-G., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen** (51)

Gemeinschuldnerin: Firma Kellenberg-Weruli & Co., Kollektivgesellschaft, Seiden-Nouveautés, Brühlgasse 4, St. Gallen C.

Anfrage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 22. Januar 1926.

**Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in Zuoz** (77)

Gemeinschuldnerin: Frau Zanetti-Kaltenbach, O., früher in St. Moritz.

Anfechtungsfrist: Binnen 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung.

Die zweite Gläubigerversammlung in diesem Konkurs findet Samstag, den 30. Januar 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Gemeindehaus in Samaden statt.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich** (3567<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Rietmann, Fritz, geb. 1889, von Frauenfeld, Delikatessen und Kolonialwaren, Eisenbahnstrasse 18, in Enge-Zürich 2.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1925.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 18. Januar 1926.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des Gemeinschuldners Kat.-Nr. 287 an der Eisenbahnstrasse 18, in Enge-Zürich 2, anzumelden, welche vor dem 1. Januar 1912, also unter dem früheren kantonalen Rechte, ohne Eintragung begründet worden sind.

**Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich** (3585<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Kramer, Edwin, Metzger, von Ober-Hallau, wohnhaft gewesen Beckenhofstrasse, Zürich 6, dato an der Wiesendangerstrasse 6, Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1925.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 18. Januar 1926.

**Kt. Bern Konkursamt Laufen** (45)

Gemeinschuldner: Weber, Josef, Bildhauer, von und in Röschenz.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Juli und 1. Dezember 1925.

**Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (52)**  
Gemeinschuldner: Gebr. Ryffé & Co., Drahtzieherei und Stiffenfabrik, Wildegg.  
Anfechtungsfrist: Bis 19. Januar 1926.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (53)**  
Succession de Petermann, Ami, scierie, à L'Abbergement.  
Délai pour intenter action: 10 jours.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (78/79)**  
Failli: Von Gunten, François, marchand de primeurs, ce-devant Place des Halles 13, à Neuchâtel.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Failli: Vaucher, Clément-Henri, fabrication, achat et vente d'horlogerie, Rue Louis-Favre 15, à Neuchâtel.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (80)**  
Failli: Stoller, Hermann, marchand de combustibles, Rue de la Terrassière 43, aux Eaux-Vives (Genève).  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
(B. G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée (aute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (54)**  
Gemeinschuldner: Marti & Wirz, Kollektivgesellschaft, Uhrenschalenfabrik, in Solothurn.  
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursgerichts von Solothurn-Lebern, in Solothurn: 27. November 1925.  
Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Gerichts: 24. Dezember 1925.  
Einspruchsfrist: Bis zum 19. Januar 1926.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**  
(B. G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Solothurn Konkursamt Olten-Gösgen (55)**  
Konkursschuldnerin: Bonbons-, Biscuits- & Waffelfabrik A.-G., Olten.  
Die Verteilungsliste liegt vom 11. bis 21. Januar 1926 beim Konkursamt Olten-Gösgen in Olten zur Einsicht auf.  
Allfällige Beschwerden sind innert 10 Tagen beim Konkursgericht Olten-Gösgen einzurichten. Nach Ablauf dieser Frist werden die Befreiungen und die Verlustscheine den Gläubigern zugestellt werden.  
Die a. o. Konkursverwaltung:  
Treuhand- & Notariatsbureau Eug. Nagel, Olten.

**Kt. Graubünden Konkursamt Davos (56)**  
Gemeinschuldner: Joos, Conrad, Tapezierer, Davos-Platz.  
Auflagefrist: Ab 9. Januar 1926.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. Januar 1926.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B. G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (57)**  
Gemeinschuldner: Balmer, Friedrich, geb. 1879, Kaufmann, von Schöpfheim, Luzern, wohnhaft Stockerstrasse 58, in Enge-Zürich 2, Inhaber der Firma Friedrich Balmer, Handel mit elektrisch-physikalischen und Radio-Apparaten und Uebnahme von Vertretungen in diesen Artikeln, Turnerstrasse 41, Zürich 6.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich: 31. Dezember 1925.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (11)**  
Gemeinschuldner: Schweyer, Eduard, geb. 1883, von Zürich, wohnhaft Eisenbahnstrasse 16, in Enge-Zürich 2, Motorräder und Velos, Zollstrasse 14, Zürich 5.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich: 26. Dezember 1925.

**Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (58)**  
Gemeinschuldner: Lips, Ernst, geb. 1874, von Schlieren, Reisender, in Dietikon.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich: 31. Dezember 1925.

**Kt. Bern Konkursamt Biel (59)**  
Gemeinschuldner: Hägi & Schulthess, Eisengiesserei, Biel-Mett.  
Datum des Schlusses: 31. Dezember 1925.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (60)**  
Gemeinschuldner: Ferrari & Co., Fabrikation, Handel und Export von Lorrainewäse, Langgasse 6, St. Gallen O.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 6. Januar 1926.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Oberrheintal in Allstätten (61)**  
Gemeinschuldner: Zeller-Sax, Jean, Feger, von Gossau, in Allstätten.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 5. Januar 1926.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B. G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Luzern Konkursamt Habsburg in Ebikon (63)**  
Im Konkurse über Schläpfer, Alfred, von Schwellbrunn, zurzeit in Neuenburg, Inhaber der Firma Alfred Schläpfer, in Meggen, wird dessen Liegenschaft am Donnerstag, den 18. Februar 1926, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Kreuz», in Meggen, konkursamtlich versteigert, und zwar: Die Liegenschaft «Landheim» in der Gemeinde Meggen, enthaltend:

a) an Gebäuden: 1. ein Wohnhaus mit Maler- und Wagnereiwerkstatt; 2. eine Werkhütte mit Werkstatt; 3. eine Lagerhütte.  
b) an Land: 1. eine Parzelle Land von der Scherzematte, an ungefährem Mass enthaltend 405 m<sup>2</sup>; 2. eine Parzelle Land von der Scherzematte, an ungefährem Mass enthaltend 1500 m<sup>2</sup>.  
Laut amtlicher Grundbuchvermessung beträgt das gesamte Landmass 19 a 30 m<sup>2</sup>.  
Brandasssekuranz Fr. 49,000.  
Katasterschätzung Fr. 35,000.  
Grundpfandrechte laut Kollokationsplan: Fr. 81,756.75.  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 70,000.  
Unter der konkursamtlichen Schätzung kann die Liegenschaft an dieser ersten Steigerung nicht losgeschlagen werden.  
Der Steigerungsbrief mit den Bedingungen liegt vom 6. bis 15. Februar 1926 beim Konkursamt Habsburg in Ebikon zur Einsicht öffentlich auf.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (62)**  
*zufolge Requisition des Konkursamtes Nidwalden*  
Gemeinschuldner: Vogel-Meyer, J., z. Rössli, Stans.  
Ort, Datum und Zeit der Versteigerung: Dienstag, den 19. Januar 1926, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus am Kornmarkt in Luzern.  
Bezeichnung der zu versteigernden Titel: Gült, ang. 1. Juni 1902 Fr. 2000; Gült, ang. 1. und 2. Juli 1902 à Fr. 1000 = Fr. 2000; Gült, ang. 1. bis 3. Januar 1909 à Fr. 2000 = Fr. 6000; Schuldbrief, ang. 1. und 2. Oktober 1913 à Fr. 2000 = Fr. 4000; Schuldbrief, ang. 1. und 2. November 1913 à Fr. 2000 = Fr. 4000; Schuldbrief, ang. 1. Dezember 1913 Fr. 2000; alle haftend auf Anteil Obersteuheimwesen in Meyerskappel. Vorgang der 1. Gült Fr. 11,800. Würdigung Fr. 27,000. Katasterschätzung Fr. 23,500. Gült, ang. 5. November 1893 Fr. 700, haftend auf Anteil Obersteuheimwesen in Meyerskappel. 1 Akte der Creditanstalt in Luzern von nom. Fr. 250 mit Coupons pro 1925 u. ff.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (64)**  
(B. G. 257—259. Art. 71 ff. K. V. und Art. 130 ff. V. Z. G.)  
**Erste und einzige Steigerung**  
Verlassenschaft des Frischknecht, Johannes, Stickereien, wohnhaft gewesen Schützengasse 6, St. Gallen.  
Ganttag: Mittwoch, den 10. Februar 1926, vormittags 11 Uhr.  
Gantlokal: Konkursamt St. Gallen, Marktgasse, I. Stock, Zimmer 22.  
Auflage der Steigerungsbedingungen: 21. bis 30. Januar 1926.  
Grundpfand:

I. Kat.-Nr. 148: Ein Wohnhaus, unter Nr. 165 für Fr. 75,900 brand-versichert, mit 171,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, an der Schützengasse Nr. 6, St. Gallen C., gelegen.  
II. Kat.-Nr. 141: Ein Hintergebäude, unter Nr. 166 für Fr. 21,300 brand-versichert, mit 110,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, an der hintern Schützengasse Nr. 8, St. Gallen C., gelegen.  
Schätzungssumme von I. und II.: Fr. 150,000.

**Kt. Aargau Konkursamt Brugg (65)**  
**I. Konkurssteigerung.**  
Im Konkurse des Baur, Heinrich, Mechaniker, Eisengiesserei, in Brugg, kommen die nachgenannten Liegenschaften und Zugehör Montag, den 8. Februar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Müller in Brugg (I. Stock), auf I. öffentliche Steigerung:  
Interimsregister Brugg Nr. 428 (G. Bl. 1580).

Kat. Plan A. Bl. 24, Parzelle 1174: a) 49,86 Aren Hausplatz, Garten, Baumgarten, Holzland und Weg in der Giesserei, Schätzung Fr. 15,800; b) Magazin mit Bureau und Kelloranbau Nr. 881, brandversichert Fr. 11,200; c) Wohnhaus mit 4 Werkstattanbauten Nr. 882, Schätzung Fr. 27,000; d) Formereigebäude Nr. 883, Schätzung Fr. 11,700.  
Anmerkung: Öffentlicher Fussweg.  
Zugehör: Maschinen usw. laut Verzeichnis.  
Ursprüngliche Schätzung Fr. 48,000.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 15,000.

Interimsregister Brugg Nr. 829 (G. Bl. 401).  
Katasterplan A. Bl. 10, Parzelle 203: e) 8,32 Aren Acker, Wiese, Wald und Unland im Hohlen-Weg, Schätzung Fr. 470.  
Gesamtschätzung der Liegenschaften, ohne Zugehör Fr. 65,670.  
Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaften Fr. 50,000.  
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zusehlag der Liegenschaft erfolgt event. mit oder ohne Zugehör.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(B. G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti**  
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.  
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.  
E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (81)**  
Schuldner: Balmer, Fritz, Wirt zum Hotel Bahnhof, Wilderswil.  
Datum der Bewilligung der Stundung von 2 Monaten durch den Gerichtspräsidenten von Interlaken: 7. Januar 1926.  
Eingabefrist: Bis 1. Februar 1926 beim Sachwalter.  
Sachwalter: E. Berta, Notar, Interlaken.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 13. Februar 1926, nachmittags 3 Uhr, im Hotel zum Bahnhof in Wilderswil.  
Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Hauptbureau in Solothurn** (66)  
Schuldnerin: Schraubenfabrik Selzach, Gisiger & Beck A.-G., Selzach.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 24. Dezember 1925.  
Sachwalter: Konkursamt Lebern in Solothurn.  
Eingabefrist: Bis und mit 23. Januar 1926.  
Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Februar 1926, 14½ Uhr, im Bureau der Amtsschreiberei Lebern in Solothurn.

**Ct. del Ticino Distretto di Lugano** (67)  
Debitore: Ditta Knöpfel & Kleffmann, in Viganello, fabbrica di biancheria (società in nome collettivo).  
Decreto di moratoria: 16 dicembre 1925 della Pretura di Lugano-Città.  
Commissario per il concordato: Piero Luvini, Ufficiale Escussore, a Lugano.  
Termine per la notifica dei crediti: Fino al 29 gennaio 1926.  
Assemblea dei creditori: 25 febbraio 1926, ore 15, presso l'Ufficio Esecuzioni o Fallimenti di Lugano.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Berne District de Moutier** (68)  
A son audience du 4 janvier 1926, le président du tribunal du district de Moutier a prolongé de 2 mois, à partir du 19 janvier 1926, le sursis concordataire accordé en date du 19 novembre 1925 à Hoss et Gross, fabrication et vente de produits chimiques et techniques, Moutier.  
L'assemblée des créanciers est fixée sur le vendredi 12 mars 1926, à 14 heures, en l'étude du commissaire au sursis.  
Dépôt des pièces: Dès le 2 mars 1926.  
Moutier, le 6. janvier 1926. Le commissaire au sursis: H. Born, av.

**Ct. de Berne District de Delémont** (69)  
A son audience du 30 décembre 1925, le président du tribunal du district de Delémont a prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 10 mars 1926, le sursis concordataire accordé le 10 novembre 1925 à Wegmüller, Emile, boucher, à Delémont.  
Delémont, le 5 janvier 1926.  
Le commissaire au sursis: P. Siegfried, avocat.

**Kt. St. Gallen Konkurskreis Unterreintal** (70)  
Das Bezirksgericht Unterreintal hat mit Entscheid vom 4. Januar 1926 der Firma Fritz Nef, Kolonialwaren en gros und en détail, in Rheineck, die unterm 11. November 1925 bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis am 11. März 1926, verlängert.  
Die Gläubigerversammlung ist auf Mittwoch, den 13. Januar 1926, nachmittags 3½ Uhr, im Hotel «Post», in Rheineck, angesetzt. Die Akten liegen während 10 Tagen vor dieser Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.  
St. Margrethen, den 8. Januar 1926.  
Der Sachwalter: Dr. Thoma, Gerichtsschreiber.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'omologation de concordato**  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordato peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Deliberazione sull'omologazione del concordato**  
(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung** (71/72)  
Schuldnerin: Konsumgenossenschaft Oerlikon, Centralstrasse 41, in Oerlikon.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 27. Januar 1926, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.  
Schuldnerin: Genossenschaft Unionsbuchhandlung und Vorlag Zürich, Bäckerstrasse 54/56, in Zürich 4.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 29. Januar 1926, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

**Kt. St. Gallen Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung** (73)  
Schuldnerin: Aktiengesellschaft Bächtiger & Co., Appretur, Mühlensteg 8, St. Gallen.  
Verhandlungstermin: Montag, den 18. Januar 1926, vormittags 8½ Uhr, im Gerichtshaus Neugasse.

**Ct. del Ticino Pretura di Mendrisio** (74)  
La cancelleria della Pretura di Mendrisio notifica, che, in relazione all'art. 304 L. F. E. F., è stata fissata l'udienza di sabato 16 gennaio 1926, alle ore 9½ ant., per la discussione sull'omologazione del concordato proposto dai coniugi Turba, Carlo e Maria, in Mendrisio; avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere le loro opposizioni.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordato**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Horgen** (82)  
Mit Beschluss vom 15. Dezember 1925 hat das Bezirksgericht Horgen den von Haag, Hermann, Inhaber der Firma H. Haag, Feuerungsbau, Waaggasse 5, Zürich, wohnhaft Dorfstrasse, Thalwil, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag, durch welchen der Schuldner zur Bezahlung von 30 %, wovon 15 % innert 1 Monat nach Publikation der Genehmigung des Vertrages, der Rest 2 Monate später verfallen, verpflichtet wird, gerichtlich bestätigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

**Bureau Belp (Bezirk Seftigen)**

Wirtschaft, Liegenschaftsvermittlung. — 1926. 6. Januar. Inhaber der Firma Hans Salzmänn, in Seftigen, ist Hans Salzmänn, von Eggwil, in Seftigen. Betrieb der Wirtschaft «Bellevue» in Seftigen; Liegenschaftsvermittlung. Seftigen.

**Bureau Biel**

4. Januar. Mercure S. A. Confections (Merkur A. G. Konfektion), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1922, Seite 1315). Die Prokura des Adolf Süßmann ist erloschen.

4. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Lienhard & Ritter, Fabrication de la montre Lierita (Lienhard & Ritter, Lierita Watch Co.), Uhrenfabrikation, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1922, Seite 238), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Wirtschaft. — 1926. 4. Januar. Inhaber der Firma Ludwig Schmidt-Uhl, in Basel, ist Ludwig Schmidt-Uhl, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Rheinländerstrasse 2.

4. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Textilveredlung A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 20. November 1923, Seite 1938 und dortige Verweisung), Veredlung von Textilfasern jeder Art und der Handel mit allen Rohstoffen und Fabrikation der Textilbranche, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1925 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der eingetragenen Tatsachen vorgenommen. Das Aktienkapital ist um Fr. 400,000 erhöht worden durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 5000; es beträgt nunmehr neunhunderttausend Franken (Fr. 900,000), eingeteilt in 180 auf den Inhaber lautende Aktien von je 5000 Franken. Die übrigen im Handelsamtsblatt veröffentlichten Angaben bleiben unverändert, eine weitere Statutenänderung hat nicht stattgefunden.

Speditionen- und Kommissionsgeschäft. — 4. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Crowe & Co. Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1925, Seite 696 und dortige Verweisung), Erwerb und Fortbetrieb des bisher von der Kommanditgesellschaft Crowe & Co. betriebenen Speditionen- und Kommissionsgeschäftes, erteilt Einzelprokura an Wilhelm Moser-Künzli, von Zollikofen (Bern), in Basel.

4. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma A. G. für Verwaltung von Liegenschaften, in Basel (S. H. A. B. Nr. 209 vom 5. September 1922, Seite 1714 und dortige Verweisung), Verwaltung, Vermietung und Verwertung von Liegenschaften, hat in ihren Generalversammlung vom 25. April 1925 und 28. November 1925 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Das Prioritätsaktienkapital sowohl, als das Stammaktienkapital wird um je Fr. 50,000 erhöht und zwar durch Ausgabe von 100 Prioritätsaktien von Fr. 500 und 200 Stammaktien von Fr. 250. Das Aktienkapital beträgt daher nunmehr zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000), eingeteilt in 200 Prioritätsaktien von je Fr. 500 und 400 Stammaktien von je Fr. 250. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen sind durch die Statutenänderungen nicht verändert worden.

Wein, Comestibles. — 5. Januar. Inhaberin der Firma Maria Norza, in Basel, ist Maria Magdalena Norza, italienische Staatsangehörige, in Basel. Die Firma erteilt Prokura an Johann Norza-Ramponi, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel in Wein und Comestibles en gros. Viaduktstrasse 45.

Sanitäre Apparate. — 5. Januar. Die Firma Ernst Odile, in Basel (S. H. A. B. Nr. 35 vom 13. Februar 1925, Seite 244), Spezialhaus für sanitäre Apparate usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Eier, Butter, Käse, Import, Export. — 5. Januar. Frau Sophie Oesterlin-Sutter, von und in Basel, und Peter Seest, von Dänemark, in Mannheim, haben unter der Firma Oesterlin & Co., in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem Tage der Eintragung im Handelsregister beginnt. Frau Sophie Oesterlin-Sutter ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin, Peter Seest ist Kommanditär mit dem Betrage von eintausend Franken (Fr. 1000). Die Firma erteilt Einzelprokura an Carl Oesterlin-Sutter, von und in Basel, und an Paul Hagemann, von Basel, in Luzern. Import, Export und Kommission in Eiern, Butter und Käse. Adlerstrasse 7.

Versicherungsagenturen usw. — 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma R. Knoepfli & Sohn, in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 16. Juni 1925, Seite 1044/5). Generalagenturen der «Zürich» Allgemeine Unfall & Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Marktgasse 5.

Spedition, Auswanderung. — 5. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hans Im Obersteg & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1922, Seite 8 und dortige Verweisungen), Spedition und Auswanderung, hat sich infolge Todes des Teilhabers Hans ImObersteg-Zeller aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft unter der Firma «Hans Im Obersteg & Co.», in Basel.

Hans Im Obersteg, von Boltigen (Bern), in Basel, und Jakob Friedrich Müller, Speditour, von Haagen (Baden), in Basel, haben unter der Firma Hans ImObersteg & Co. (John ImObersteg & Co.), in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 23. Dezember 1925 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Hans ImObersteg & Co., in Basel, übernommen hat. Spedition, Internationale Transporte und Auswanderung. Aeschengraben 28.

Baugeschäft. — 5. Januar. Die Firma Alb. Vogt-Hartmann, in Basel (S. H. A. B. Nr. 138 vom 27. Mai 1910, Seite 954), Baugeschäft, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Baugeschäft. — 5. Januar. Albin Vogt, Baumeister, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Lydia geb. Hartmann in Gütergemeinschaft lebend, Rudolf Richter-Jaudas, Kaufmann, von Binningen, in Basel, und Albert Gutzwiller-Laub, Schreiner, von Therwil, in Riehen, haben unter der Firma Richter, Gutzwiller & Cie., in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1926 begonnen hat. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Firma führen je zwei Teilhaber kollektiv. Baugeschäft. Bärenfelsstrasse 18.

5. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft), in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1924, Seite 999 und dortige Verweisungen), Bankgeschäft, ist der für die Zweigniederlassung in Basel ernannte Direktor August Moor ausgeschieden und daher dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde zum Direktor der Zweigniederlassung Basel ernannt: Arnold Stählin, von Lachen (Schwyz), in Basel. Derselbe zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für die Filiale Basel.



5. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Wollhandel A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 3. November 1925, Seite 1834 und dortige Verweisung), Handel in Rohwolle, Haaren und ausern tierischen und pflanzlichen Abfällen, erteilt Einzelprokura an Seligmann Nordmann, von und in Basel.

**Mercerie, Bonneterie, etc.** — 6. Januar. Die Firma **Ad. Anderes Wwe.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1917, Seite 1949), Mercerie und Bonneterie, Weisswaren- und Trikotfabrikation, Maschinestrickerei, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Adolf Andres**», in Basel.

Inhaber der Firma **Adolf Andres**, in Basel, ist Adolf Andres-Frank, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Ad. Anderes Wwe.**», in Basel. Mercerie und Bonneterie, Maschinestrickerei und Wäschefabrikation. Kolmarerstrasse 1.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Textilwaren.** — 1926. 2. Januar. Inhaber der Firma **Robert Wanger**, in Goldach, ist Robert Wanger, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Goldach. Handel und Fabrikation von Textilwaren. St. Gallerstrasse. **Stickereien, Plattstich.** — 2. Januar. Die Firma **Wilhelm Reich**, Fabrikation und Export von Stickereien und Plattstich, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1924, Seite 1665), ist infolge Gründung der Kollektivgesellschaft «**W. Klapp & Reich**» (S. H. A. B. Nr. 7 vom 12. Januar 1925, Seite 54), erloschen.

**Eisen, Bau- und Brennmaterialien.** — 4. Januar. Die Firma **Mumenthaler-Dürst**, Eisen, Bau- und Brennmaterialienhandlung, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 178 vom 19. Juli 1921, Seite 1467), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

**Alfred Mumenthaler** und **Max Mumenthaler**, beide von Langenthal, in Wattwil, haben unter der Firma **Mumenthaler & Co.**, Eisen, Bau- und Brennmaterialien, in Wattwil, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1926 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alfred Mumenthaler; Kommanditär ist Max Mumenthaler mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Louise Mumenthaler-Dürst, von Langenthal, in Wattwil. Handel in Eisen, Bau- und Brennmaterialien. Rickenstrasse.

**Stickereiartikel.** — 4. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «**Schmidheini & Cie.**», Fabrikation und Export von Stickereiartikeln, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1923, Seite 1558), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Schmidheini & Cie.** in Liq. durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Albert Julius Schmidheini besorgt.

**Bijouterie, Glaswaren.** — 5. Januar. Die Firma **Rudolf F. Hauser**, Erzeugung und Vertrieb von Bijouterie und Glaswaren, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 156 vom 9. Juli 1925, Seite 1200), wird infolge Konkurses von Autes wegen gelöst.

**Posamenterie, Modewaren.** — 5. Januar. **Friderich & Wappler, Nachf.** von **B. Friderich**, Posamenterie und Modewaren, Kollektivgesellschaft, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 193 vom 27. Juli 1920, Seite 1455). Die Gesellschafter führen fürderhin die rechtsverbindliche Unterschrift: **kollektiv**.

5. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Stickerei Feldmühle vormals Loeb, Schönfeld & Co.**, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 291 vom 11. Dezember 1924, Seite 2030), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 22. September 1925 eine Revision von Art. 1 der Statuten durchgeführt. Dabei wurde die Firma abgeändert in: **Feldmühle A.-G., vormals Loeb, Schönfeld & Co. Rorschach**. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb des in Rorschach befindlichen Fabrikations- und Exportgeschäftes in Stickereien und Kunstseide. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Dr. Arthur Karl Kuhn und William Caspar Escher. An ihre Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Fessler, Direktor der Schweizerischen Kreditaustalt, von Steckborn, in Zürich. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident und der Vizepräsident je einzeln.

5. Januar. Aktiengesellschaft **Stickereierwerke Arbon (Embroidery Works Arbon Limited)** (Etablissement de Broderies Arbon Société anonyme), mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 20. August 1924, Seite 1399). Kollektivunterschrift ist erteilt an Armand Dreyfuss, Delegierter des Verwaltungsrates des Schweizerischen Bankvereins, von Genf, in Zürich. Die an Alfred Wolfers erteilte Prokura ist erloschen.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Moudon

1926. 6. janvier. La société coopérative **Syndicat des entrepreneurs de maçonnerie d'une partie des districts de Moudon, Echallens, Payerne & Yverdon**, ayant son siège à Bercher (F. o. s. du c. du 16 octobre 1919, page 1823), est dissoute. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

##### Bureau de Vevey

6. janvier. Sous la dénomination **Syndicat d'Élevage de Charnex et Environs** il a été créé une société coopérative dont le siège est à Charnex et qui a pour but: l'encouragement à l'élevage et l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race suisse tachetée rouge. Son but n'est pas lucratif. Les statuts portent la date du 22 novembre 1925. Tout propriétaire de bétail de Charnex et de ses environs peut faire partie du syndicat. Sont membres du syndicat les personnes admises en cette qualité lors de sa fondation. De nouveaux membres peuvent toujours être admis par l'assemblée générale à la majorité absolue des votants. En cas de décès d'un sociétaire, un de ses héritiers peut en reprendre sans autre formalité les droits et devoirs à la condition toutefois qu'il soit propriétaire de bétail ou représentant d'une communauté héréditaire en possédant. Il devra s'annoncer au comité dans l'année qui suit le décès. La démission d'un sociétaire n'est valable que si elle a été donnée par écrit, pour la fin d'un exercice annuel et au moins trois mois avant la clôture du dit exercice. Cette démission ne déploie ses effets qu'une fois que le membre démissionnaire aura satisfait à toutes ses obligations vis-à-vis de la société. Tout sociétaire qui ne remplit pas fidèlement ses engagements, qui use de moyens frauduleux vis-à-vis du syndicat, qui néglige gravement son bétail et donne à son égard de fausses indications ou qui ne se conforme pas aux statuts et aux décisions régulièrement prises, peut être exclu par le comité. Le comité décide, s'il y a lieu, des indemnités à réclamer au sociétaire exclu, lequel perd tous droits à l'avenir social. Le départ de la région, la cessation de l'élevage, entraînent la perte de la qualité de sociétaire. Le comité peut autoriser des exceptions dans des cas spéciaux. La finance d'entrée, la contribution annuelle et la finance d'inscription au registre généalogique sont fixées chaque année par l'assemblée générale sur préavis du comité. Les membres du syndicat sont personnellement et solidairement responsables des engagements de la société. Les organes du syndicat sont: l'assemblée générale des sociétaires, le comité et les contrôleurs. Le syndicat est administré par un comité composé de 5 membres élus pour trois ans par l'assemblée générale et rééligibles. Il

est valablement engagé, vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire du comité. Le comité est composé de: Jules Dufour, du Châtelard, agriculteur, domicilié aux Avants, président; Vincent Cochard, du Châtelard, agriculteur, domicilié à Pallens, vice-président; François Ducret, du Châtelard, agriculteur, domicilié à Charnex, secrétaire; Edmond Chevalley, du Châtelard, agriculteur, domicilié à Charnex, et Robert Cuénet, du Châtelard, agriculteur, domicilié à Villard s. Chamby.

5 janvier. La société anonyme **Pompes Funèbres Générales S. A.**, dont le siège principal est à Lausanne, inscrite au registre du commerce de cette ville, en date du 3 avril 1925 (F. o. s. du c. du 7 avril 1925), fait inscrire qu'elle a établi, sous la même raison sociale, une succursale à Montreux. Il n'existe pas de dispositions statutaires spéciales relatives à la succursale. La société a pour objets: a) la reprise des sociétés «Pompes funèbres générales Hessemüller, Genton et Chevallaz S. A.», ayant son siège à Lausanne, et «Pompes funèbres Générales de Suisse S. A.», ayant son siège à Genève, dont elle reprend la suite des affaires avec actifs et passifs et auxquelles elle succède dans tous leurs droits et obligations à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1925; b) l'entreprise de toutes opérations de services d'inhumations et pompes funèbres en Suisse, dans toutes les villes et communes où il plaira à la société de créer des établissements, succursales, magasins ou dépôts; c) l'acquisition ou la reprise de tous établissements ou entreprises de services d'inhumations et pompes funèbres; d) l'exploitation des dites industries au moyen de sous-traités, participations et associations sous quelque forme que ce soit, avec des tiers ou avec d'autres sociétés, la constitution de toutes sociétés nouvelles ou l'intervention par voie d'apports, de souscriptions, d'achats, de participation ou de toute autre manière dans la constitution, la fusion, la réunion, l'augmentation de capital ou la reconstitution de toutes sociétés se rattachant directement ou indirectement à l'objet de la présente société; e) et, en générale, toutes opérations de quelque nature que ce soit, pouvant se rattacher au service des inhumations et pompes funèbres ou susceptibles de contribuer au développement de l'entreprise sociale. Les statuts portent la date du 7 mars 1925. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 1,200,000 (un million deux cent mille francs), divisé en 12,000 actions au porteur de fr. 100 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature du président du conseil d'administration et d'un second administrateur, agissant collectivement, et par la signature du directeur ou par celle de l'inspecteur général signant conjointement avec l'un des administrateurs. Le conseil peut en outre conférer la signature sociale à d'autres personnes. Le conseil d'administration est composé de: Eugène Fallettaz, de l'Isle (Vaud), gérant, à Lausanne, président; Soulaige Reuard, industriel, à Paris; Joseph Housson, administrateur-délégué de la Société des Pompes funèbres générales, à Paris; Léon-Claude Jouis, administrateur de la Compagnie successeur de la maison Roblot, à Paris; Pierre Pupier, directeur de sociétés, à Lyon; Edgar Housson, directeur technique de la Société des Pompes funèbres générales, à Paris; ces cinq de nationalité française; Victor Deprez, de Lutry (Vaud), ancien receveur de l'Etat, à Lausanne; Jean Combe, d'Orbe, fondé de pouvoirs des Usines métallurgiques de Vallorbe, à Vallorbe; Joseph Redard, d'Echandens, notaire, à Lausanne; Henri Zahnd, de Guggisberg (Berne), notaire, à Lausanne; Georges Gross, de Cressier (Fribourg), secrétaire-rédacteur, à Lausanne, et Joseph Poncet, de Plainpalais (Genève), notaire, à Genève. Le directeur général est Emile Genton-Deprez, de Saint-Saphorin (Lavaux), domicilié à Lausanne. L'inspecteur général est Fritz Leu, de Rohrschachgraben (Berne), à Lausanne.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

1926. 4. janvier. Dans sa séance du 26 novembre 1925, le conseil d'administration de la **Banque Fédérale (Société Anonyme)** ayant son siège à Zurich et plusieurs succursales en Suisse dont une à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 13 juillet 1883, n° 103; 14 décembre 1892, n° 237, et 8 décembre 1925, n° 286) a conféré la signature collective en qualité de directeur pour la succursale à Adolphe Lehnen, jusqu'ici fondé de procuration. Les signatures collectives conférées à Arnold Staehlin, directeur, et Alfred Roemer, fondé de procuration, sont éteintes.

**Boîtes de montres.** — 4. janvier. Dans son assemblée générale du 30 décembre 1925, la société **Orixa S. A.**, société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 janvier 1925, n° 1, page 4), a renouvelé son conseil d'administration. Ont été nommés en qualité d'administrateurs: Edmond Haenni, originaire de Reichenbach (Berne), bottier, à la Chaux-de-Fonds, président; Marcel Bräuchi, originaire de Zollikofen (Berne), bottier, à la Chaux-de-Fonds, secrétaire-caissier, déjà inscrit; Arthur Consicence, originaire de Delémont, bottier, à la Chaux-de-Fonds, membre-adjoint. La signature de Jean Terraz et Charles-Arnold Wuilleumier, démissionnaires, est éteinte. La société sera engagée à l'égard des tiers par la signature collective de deux administrateurs.

#### Genève — Genève — Ginevra

**Commissionnaire en soierie.** — 1926. 5. janvier. Le cher de la maison **Albert Moesch**, à Genève, est Albert Moesch, soit Moesch, de Schönenwerd (Soleure), domicilié à Genève. Commissionnaire en soierie. 1, Place Longemalle.

**Grains, farines, etc.** — 5. janvier. La raison **E. Mazuy**, graines, farines, vins et spiritueux, à Genève (F. o. s. du c. du 19 mai 1920, page 932), est radiée ensuite de remise de commerce. La procuration conférée à Fernand Mazuy, fils, est éteinte.

La maison est continuée, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1926, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Fernand Mazuy**, à Genève, par le fils du précédent **Fernand-Louis-Baptiste Mazuy**, de nationalité française, domicilié au Petit-Saconnex, marié sous le régime de la séparation de biens avec Emma-Joséphine, née Rigataux. La maison confère procuration à Eugène Mazuy, père, de nationalité française, domicilié à Chêne-Bougeries. Commerce de grains, farines, fourrages, accessoires avicoles et matériel pour oiseaux. 8, Place Cornavin.

**Outillage et matériel pour fonderies, etc.** — 5. janvier. Le chef de la maison **Marthe Schryber, Modella-Genève**, à Genève, est Madame Marthe Schryber, née Czich, de Kriens (Lucerne), domiciliée à Genève, mariée sous le régime de la séparation de biens avec Aloys-Wilhelm Schryber. Fabrication, commerce et importation d'outillage et matériel pour fonderies et modelage; émeris, corindons, etc. et articles orthopédiques. 44, Rue de Berne.

5. janvier. **Banque Fédérale (Société anonyme)**, ayant son siège à Zurich et une succursale à Genève (F. o. s. du c. du 24 mars 1925, page 497). La procuration collective pour la succursale de Genève, conférée à Adolphe Lehnen, actuellement directeur du Comptoir de la Chaux-de-Fonds, est éteinte. Par contre, procuration collective pour la succursale de Genève a été conférée à Alfred Roemer, de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Genève, lequel signera collectivement avec l'une des personnes déjà autorisées à signer.

Automobiles, etc. — 5 janvier. La succursale établie à Genève, sous la raison **C. Schlotterbeck**, commerce d'automobiles et parties s'y rattachant, atelier de réparations et garage (F. o. s. du c. du 7 avril 1922, page 674), par la maison du même nom ayant son siège principal à Bâle, est radiée ensuite de sa suppression.

Vente à crédit par abonnements et au comptant. — 5 janvier. La succursale établie à Genève, sous la raison **Ernest Mandowsky**, vente à crédit par abonnements et au comptant (F. o. s. du c. du 5 mai 1924, page 753), par la maison du même nom ayant son siège principal à Zurich, est radiée.

Sous la raison sociale: **J. Scheuer et Cie**, il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1926, et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la succursale de Genève de la maison «Ernest Mandowsky», à Zurich, ci-dessus radiée. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Jules Scheuer, de Genève, domicilié à Plainpalais et pour seul associé commanditaire Ernest Mandowsky, de Mont Tramelan (Berne), domicilié à Zurich, lequel s'engage pour une commandite de mille francs (fr. 1000). Vente à crédit par abonnements et au comptant. 20, Rue du Marché.

Hôtel-café-brasserie. — 5 janvier. La raison **Sauvant et Piqué**, exploitation d'un hôtel-café-brasserie, à l'enseigne: «Hôtel-brasserie Gambinus», société en nom collectif établie à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1922, page 2338), est radiée d'office ensuite de faillite.

Transports, etc. — 5 janvier. La raison **C. Pélichet**, entreprise de transports, déménagements, nettoyages et garde-meubles, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 10 janvier 1918, page 52), est radiée ensuite de remise d'exploitation à «C. Pélichet, société anonyme», aux Eaux-Vives.

Déménagements, transports, etc. — 5 janvier. Aux termes d'acte dressé par M<sup>e</sup> Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 19 décembre 1925, auquel est annexé le projet des statuts en date du même jour, il a été constitué sous la dénomination de: **C. Pélichet, Société anonyme**, une société anonyme ayant pour objet toutes entreprises de déménagements, transports de marchandises, garde-meubles, transports de personnes et excursions par autos-cars, automobiles ou tous autres véhicules, garage de toutes voitures, camions, automobiles ou autres, et notamment l'exploitation de l'entreprise de transports de Clément Pélichet, inscrite sous la raison «C. Pélichet», dont l'apport est fait, suivant inventaire en date du 19 décembre 1925, pour le prix de trente-sept mille cinq cents francs et payé par la remise de 75 actions de la société, entièrement libérées. La société peut également participer directement ou indirectement à toutes entreprises ou exploitations ayant quelque rapport avec ses propres affaires ou pouvant contribuer à les développer. Le siège de la société est aux Eaux-Vives. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 100 actions, nominatives, de fr. 500 chacune. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des administrateurs ou de l'un d'eux spécialement délégué par le dit conseil et porteur d'un pouvoir en due forme. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un seul membre, en la personne de Clément Pélichet, entrepreneur de transports, des Eaux-Vives, y domicilié. Siège social: Rue de l'Avenir n° 22.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iserizioni

Nr. 60492. — 7. Dezember 1925, 8 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société d'horlogerie de Langendorf) (Lonville Watch Co.), Fabrikation, Langendorf (Schweiz).

Uhren, deren Bestandteile und Etuis.

**TROVATO**

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 19834).

Nr. 60493. — 7. Dezember 1925, 8 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société d'horlogerie de Langendorf) (Lonville Watch Co.), Fabrikation, Langendorf (Schweiz).

Uhren, deren Bestandteile und Etuis.

**MEPHISTO**

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 19835).

Nr. 60494. — 8. Dezember 1925, 8 Uhr.

Agnes Harland-Peck, handeltreibend unter Wm. Harland & Son, Fabrikation, London (Grossbritannien).

Lacke, Emaille, Emailfarben, japanische Lacke, Beizen, Anstrichfarben, Temperalfarben, Trockenmittel, Auffüllpulver, Email-Füllkomposition, Firnisse.

**Wm. HARLAND & SON**

Nr. 60495. — 11. Dezember 1925, 16 Uhr.

Farbwerke vorm. Meister Lucius & Brüning, Fabrikation, Höchst a. M. (Deutschland).

Chemisch-pharmazeutische Präparate und Farbwaren.

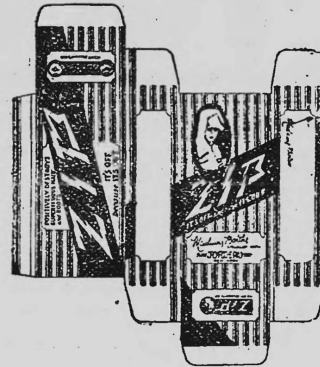


(Erneuerung der Nr. 19496).

N° 60496. — 8 décembre 1925, 8 h.

Jean Jordeau Inc., commerce, South Orange et New-York (E.-U. d'Amérique).

Préparation chimique pour enlever les poils superflus.



N° 60497. — 17 décembre 1925, 8 h.

Les Fils de Jeanneret-Brehm, Excelsior Park & Speedway Watch Co., fabrication, St-Imier (Suisse).

Montres, parties de montres et boîtes.

**EXCELPARK**

Nr. 60498. — 15. Dezember 1925, 18 Uhr.

Lipton, Limited, Handel, London (Grossbritannien).

Tee.



Nr. 60499. — 13. Oktober 1925, 12 Uhr.

Lipton, Limited, Handel, London (Grossbritannien).

Tee.



**Nr. 60500.** — 24. Oktober 1925, 8 Uhr.  
Naegely, Eschmann & Cie., Fabrikation,  
Oerlikon (Schweiz).

Chemisch-technische Produkte, Anstrichfarben, Lacke, Siccative, Polituren,  
Putzmittel, technische Oele, Isoliermaterialien, Lack- und Farbenferner,  
Rostschutzmittel.

**Nec**

**Nr. 60501.** — 24. Oktober 1925, 8 Uhr.  
Naegely, Eschmann & Cie., Fabrikation,  
Oerlikon (Schweiz).

Chemisch-technische Produkte, Anstrichfarben, Lacke, Siccative, Polituren,  
Putzmittel, technische Oele, Isoliermaterialien, Lack- und Farbenferner,  
Rostschutzmittel.

**NEC**

**Nr. 60502.** — 24. Oktober 1925, 8 Uhr.  
Naegely, Eschmann & Cie., Fabrikation,  
Oerlikon (Schweiz).

Anstrichfarben und Lacke aller Art.

**Cyclon**

**Nr. 60503.** — 10. November 1925, 8 Uhr.  
Landis & Gyr A. G., Fabrikation und Handel,  
Zug (Schweiz).

Erzeugnisse aller Art des Apparatebaues der Elektrotechnik und des  
allgemeinen Maschinenbaues.

**ELGEE**

**Nr. 60504.** — 16. novembre 1925, 8 h.  
Joseph Frey, commerce,  
Genève (Suisse).

Essences, huiles, pétroles, mazout et tous leurs dérivés.

**CIPOL**

**Nr. 60505.** — 16. novembre 1925, 8 h.  
Joseph Frey, commerce,  
Genève (Suisse).

Essences, huiles, pétroles, mazout et tous leurs dérivés.

**CIP**

**Nr. 60506.** — 13. novembre 1925, 8 h.  
Armand Ducommun-Muller, Fabrique de Montres Due,  
Duc Watch Factory, commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, montres et parties de montres.

**VERY**

**Nr. 60507.** — 26. novembre 1925, 12 h.  
Armand Ducommun-Muller, Fabrique de Montres Due,  
Duc Watch Factory, commerce,

La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, montres et parties de montres.

**BELLY**

**Nr. 60508.** — 21. novembre 1925, 8 h.  
Tissus Indémaillables S. A., fabrication et commerce,  
Petit-Saconnex (Genève, Suisse).

Tissus de tous genres; vêtements et parties de vêtements de tous genres,  
en particulier articles de bonneterie, tels que bas, chaussettes, sous-vé-  
tements, etc.

“TIBELLA”

**Nr. 60509.** — 5. Dezember 1925, 8 Uhr.  
Aluminiumwerke A. G. Rorschach, Fabrikation,  
Rorschach (Schweiz).

Aluminiumbleche, Rondellen, Streifen und Folien.



**Nr. 60510.** — 19. novembre 1925, 8 h.  
Hermann Thorens, fabrication et commerce,  
Ste-Croix (Suisse).

Machines parlantes, pièces à musique, harmonicas à bouche, pièces détachées  
accessoires des dits articles.



**Nr. 60511.** — 16. Dezember 1925, 8 Uhr.  
Heinsius v. Mayenburg Kommanditgesellschaft,  
Fabrikation und Handel,  
Dresden (Deutschland).

Zahnpasten, Zahnpulver, Zahnwässer und Zahnbürsten.

**Chlorodont**

(Uebertragung der Nr. 36226 von Dr. Ottomar Heinsius von Mayenburg,  
Dresden).

**Nr. 60512.** — 21. novembre 1925, 8 h.  
A. & W. Lindt, fabrication,  
Berne (Suisse).

Chocolat en blocs, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre, chocolat  
fondant, chocolat fourré, chocolat avec des noisettes ou autres fruits quel-  
conques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments, chocolat combiné,  
pâtisserie au chocolat.



**A. & W. Lindt**

LES QUATRE ÉTOILES  
★ ★ ★ ★

Chocolat **A. & W. Lindt** Berne, Suisse



**A. & W. Lindt** **A&W**



Nr. 60513. — 21. November 1925, 8 Uhr.

Spörri & Duggelin, Engel-Apotheke, Fabrikation und Handel,  
Einsiedeln (Schweiz).

Mittel gegen Rheumatismus, Gicht usw.



(Erneuerung der Nr. 19852 von Spörri & Duggelin, Apotheke zur Ilge, Einsiedeln, die seither ihre Firma wie oben angegeben abgeändert haben).

N° 60514. — 17 décembre 1925, 8 h.

Augusto Wagnière, commerce,  
Lausanne (Suisse).

Thés en paquets.



Nr. 60515. — 7. Dezember 1925, 8 Uhr.

Ludwig Fürnkes, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Parfums.

EUGENIA

N° 60516. — 25 novembre 1925, 18 h.

Société Anonyme de la Fabrique d'horlogerie Girard-Perregaux et Co., Successeurs de Girard-Perregaux, Fabrique Idéal & Successeurs de Juan Hecht & J. Rossel fils, ancienne maison J. F. Bautre & Co. de Genève, fabrication,

La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.



HELIOPOLIS

N° 60517. — 25 novembre 1925, 18 h.

Société Anonyme de la Fabrique d'horlogerie Girard-Perregaux et Co., Successeurs de Girard-Perregaux, Fabrique Idéal & Successeurs de Juan Hecht & J. Rossel fils, ancienne maison J. F. Bautre & Co. de Genève, fabrication,

La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.



N° 60518. — 15 dicembre 1925, ore 18.

Industria Generale della Carta S. A., commercio,  
Tenero (Ticino, Svizzera).

Carta e prodotti similari.



N° 60519. — 14 décembre 1925, 8 h.

Sonora Phonograph Company, Inc., fabrication et commerce,  
New-York (E.-U. d'Amérique).

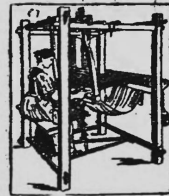
Appareils et dispositifs pour télégraphie et téléphonie sans fil, à savoir installations radio-réceptrices, amplificateurs et hauts-parleurs pour installations radio-réceptrices.



Nr. 60520. — 26. November 1925, 8 Uhr.

Schweizer & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Luzern (Schweiz).

Stückereien, Seiden-, Baumwoll- und Wollstoffe.



(Übertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 37400 von Schweizer & Co., Luzern).

Nr. 60521. — 26. November 1925, 8 Uhr.

Schweizer & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Luzern (Schweiz).

Stückereien, Seiden-, Baumwoll- und Wollstoffe.



(Übertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 49019 von Schweizer & Co., Luzern).

Nr. 60522. — 26. November 1925, 8 Uhr.

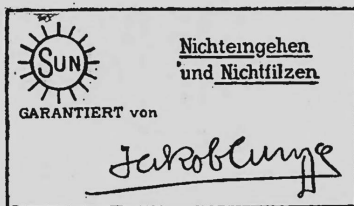
A. Münzel & Co., Fabrikation,  
Meilen (Schweiz).

Lacke aller Art, Lackfarben, Siccative, Farben.





**Nr. 60523.** — 27. November 1925, 8 Uhr.  
**Wollfärberei Bürglen Dr. Jakob Cunz, Fabrikation und Handel,**  
 Bürglen (Schweiz).  
 Wollgespinste, Wollgewebe und Wollwäsche, alle Textilmaterialien und deren  
 Veredelungsprodukte.



(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 19916).

**Société Immobilière La Gentiane**

Conformément à l'ordonnance du Conseil fédéral du 20 février 1918, les  
 porteurs de délégations:

I. de l'Emprunt 2<sup>e</sup> rang de fr. 210,500, 5% %, du 23 décembre 1913,  
 sont convoqués en assemblée générale pour le lundi 25 janvier 1926, à  
 2 heures de l'après-midi, en l'étude de MM. Menétrey & Redard, notaires,  
 Terreaux 2, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Prorogation de 10 ans de l'échéance de l'emprunt.
2. Elévation au 6 % du taux de l'intérêt.
3. Remplacement du représentant de la communauté des créanciers.

II. de l'Emprunt 3<sup>e</sup> rang de fr. 101,500, 5% %, du 23 décembre 1913,  
 sont convoqués en assemblée générale pour les mêmes jour et lieu, à 2½  
 heures de l'après-midi, avec le même ordre du jour.

Les cartes d'admission aux assemblées seront délivrées dès le 10 janvier  
 sur présentation des titres ou récépissés de banque, par les notaires Menétrey  
 & Redard, prénommés. (V 4<sup>e</sup>)

Lausanne, le 7 janvier 1926.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
 Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
 Société Anonyme Suisse de Publicité

**An den Nerven zerrt  
 unbarmherzig  
 das hastende Leben.**

Ohne zu denken, nimmt der Zeitgenosse un-  
 geheure Mengen Genussmittelgifte zu sich. Volks-  
 gesundheit ist aber das Staatsfundament. Die  
 Gesundheit, das höchste Gut, wird verschleudert.  
 Für ungleich weniger Wichtiges werden Unsum-  
 men von Intelligenz und Geld aufgewendet.

Gesundheit will erworben sein. Lernt Hygiene!  
 Meidet die Genussgifte, wo es nur möglich ist!  
 Und es ist sehr oft möglich. Schon das Stamm-  
 kapital: Die Nerven und das Herz. Ohne gesunde  
 Nerven und ohne ein gesundes Herz ist das  
 Leben ein Vegetieren, eine Qual: Fangt schon  
 bei den Kindern, den künftigen Männern und  
 Frauen an! Macht den Anfang beim Morgen-  
 essen! Er ist nicht schwer, weil es Kaffee Hag  
 gibt, der Herz und Nerven in Ruhe lässt und  
 dennoch alle Kaffeefreuden unverkürzt gewährt.

Kaffee Hag ist echter Bohnenkaffee vollkom-  
 menster, feinsten Qualität, den alle noch so stark  
 trinken dürfen, ohne sich jemals im geringsten  
 zu schaden. Selbst Kindern ist er zuträglich. Sie  
 nehmen die Milch mit Vergnügen, wenn Kaffee  
 Hag beigegeben ist. Für Schwächliche, Kranko  
 und Leidende ist Kaffee Hag die gleiche Wohl-  
 tat, wie für die Gesunden und Starken.

Holen Sie heute noch ein Paket Kaffee Hag,  
 der einzige millionenfach bewährte, vollwertige,  
 gesundheitsfördernde Bohnenkaffee. Scheuen Sie

nicht etwa ein paar Centimes mehr. Sie sind gut  
 angelegt, tragen die schönsten Zinsen: Befreiung  
 von der Peitsche, Schonung, Gesundung von  
 Herz und Nerven, Erhöhung der geistigen und  
 körperlichen Leistungsfähigkeit, Sicherung der  
 Lebensfreude, Befestigung des Staatsfundaments.

Aber achten Sie auf den Namen Kaffee Hag,  
 auf die jedem Originalpaket aufgedruckte sym-  
 bolische Schutzmarke «Retterring». Lassen  
 Sie sich keine «Mischungen» und Produkte un-  
 terscheiden, die billiger und ebenso gut sein  
 sollen, die es aber in Wirklichkeit niemals sind,  
 die sich den Weltruf des Kaffee Hag, seine uni-  
 verselle Anerkennung zu Nutze machen wollen.

Eine Schweizerhausfrau hat drei Mal die Probe  
 gemacht. Sie ist zu Kaffee Hag zurückgekehrt  
 und schreit: «... dass ich allein veranlasst  
 durch meine eigenen Erfahrungen feierlich allen  
 Ernstes erkläre, dass das hochdelikate Aroma  
 des Kaffee Hag von keinem anderen Kaffee er-  
 reicht wird. Kaffee Hag ist somit die Vollendung  
 in Geschmack und Qualität.»

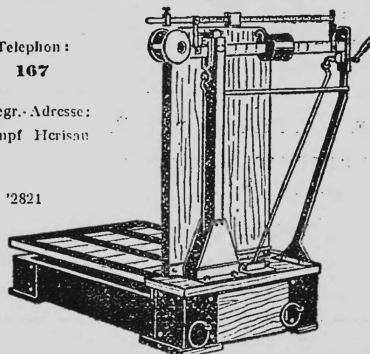


**FOIRE  
 SUISSE  
 BALE  
 DU 17  
 AU 27  
 AVRIL 1926**  
**FIN D'INSCRIPTION  
 15 JANVIER**

**Kempf & Co, Herisau**

Telephon:  
**167**  
 Telegr.-Adresse:  
 Kempf Herisau

2821



**Laufgewicht- und Brückenwaagen**

**Transporte nach Basel  
 gesucht**

Infolge beständigen Transporten Basel-  
 Luzern, sind wir in der Lage, zu günstigen  
 Bedingungen ganze Autoladungen Richtung  
 Zentralschweiz-Basel zu übernehmen. -70-

Gleichzeitig empfehlen wir uns zur Ueber-  
 nahme von Transporten jeder Art und nach  
 jeder Richtung im In- und Auslande.

**Automobilgesellschaft Rottal A. G.**  
**Ruswil (Luzern)**

**Kaufmännische Kraft**

gewandt, gerüst durch vieljährige Betätigung in  
 Geschäftsführung, sucht Stellung, vorübergehend oder  
 dauernd in Bureau, Verwaltung, Vertretung oder Reise.

Auskunft mit Referenzen auf schriftl. Anfrage unter  
 Chiffre C. 141 Y. an Publicitas Bern. -71-

**Kommerzielle Anzeigen**

haben den besten Erfolg!!!

**Schweizerischen Handelsamtsblatt**



Beratung  
 Lieferung  
 Einrichtung

zu Originalbedingungen  
 durch



Englisch in 30 Stunden  
 geläufig sprechen ernt  
 man nach interessanter  
 und leichtfasslicher Methode  
 durch britischen 26

**Fernunterricht**  
 Erfolg garantiert. 500 Refer.  
 Spezialschule für Englisch  
 Kapell in Luzern 682.  
 Prospekt gegen Rückporto.

**Vertretungen  
 gesucht**

gleich welcher Branche;  
 zur Magazinerung und  
 Versand von Waren, steht  
 eine sehr geräumige, un-  
 bewohnte Villa, Eigentum  
 der Unterzeichneten, zur  
 Verfügung: Fragl, Bau steht  
 in unmittelbarer Nähe der  
 Bahnstation in verkehrs-  
 reicher Gegend, Nähe Lu-  
 zerns. Sehr geeignet zur  
 Errichtung einer grösseren  
 Filiale. (Offerten an Helm  
 u. Böhliuann, Esehenbach,  
 (Kt. Luzern). -3315-



**Banque nationale de Crédit  
 PARIS**

Capital Fr. 250,000,000  
 entièrement versés  
 Réserves „ 102,760,000  
 Dépôts „ 2,607,751,000

512 Succursales en France

**Toutes Opérations  
 de Banque**